



CERTIFICATE

on Product Conformity (QAL1)

Number of Certificate: 0000035010

Certified AMS:	ENDA-5000 with analysing module CMA-5800 for NO _x , SO ₂ , CO, CO ₂ and O ₂
Manufacturer:	Horiba GmbH Kaplanstr. 5 3430 Tulln Austria
Test Institute:	TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH

This is to certify that the AMS has been tested and found to comply with:

EN 15267-1: 2009, EN 15267-2: 2009, EN 15267-3: 2008 and EN 14181: 2004

Certification is awarded in respect of the conditions stated in this certificate (see also the following pages).



• EN 15267-3 tested

- QAL1 certified
- TUV approved
- Annual inspection

Publication in the German Federal Gazette (BAnz.) of 02 March 2012

Umweltbundesamt Dessau, 16 March 2012

i. A. Dr. Hans-Joachim Hummel

www.umwelt-tuv.de / www.eco-tuv.com teu@umwelt-tuv.de Tel. +49 221 806-2756 The certificate is valid until: 01 March 2017

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH Köln, 15 March 2012

Pat W.Sm

ppa. Dr. Peter Wilbring

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH Am Grauen Stein 51105 Köln

Accreditation according to EN ISO/IEC 17025 and certified according to ISO 9001:2008.



Test report:
First certification:
Validity ends:
Publication:

936/21212266/A of 18 October 2011 02 March 2012 01 March 2017 BAnz. 02 March 2012, No. 36, p. 920, chapter I, No. 4.5

Approved application

The tested AMS is suitable for use at combustion plants according to EC directive 2001-80-EC, at waste incineration plants according to EC directive 2000-76-EC and other plants requiring official approval. The tested ranges have been chosen with respect to the wide application range of the AMS.

The suitability of the AMS for this application was assessed on the basis of a laboratory test and a five months field test at a municipal waste incinerator.

The AMS is approved for an ambient temperature range of +5 °C to +40 °C.

Any potential user should ensure, in consultation with the manufacturer, that this AMS is suitable for the installation at which it will be installed.

Basis of the certification

This certification is based on:

- test report 936/21212266/A dated 18 October 2011 of TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- suitability announced by the German Environmental Agency (UBA) as the relevant body
- the ongoing surveillance of the product and the manufacturing process
- publication in the German Federal Gazette (BAnz. 02 March 2012, No. 36, p. 920, chapter I, No. 4.5, announcement by UBA from 23 February 2012)



AMS name:

ENDA-5000 with analysing module CMA-5800 for NO_x, SO₂, CO, CO₂ and O₂

Manufacturer:

Horiba GmbH, Tulln, Austria

Field of application:

For measurements at plants requiring official approval (i. e. plants in 2000-76-EC, waste incineration directive and 2001-80-EC large combustion plants directive)

Measuring ranges during the suitability test:

Component	Certification range	supplementary measurement ranges	Unit
NO _x	0 – 153 ¹⁾	0 - 1530 ²⁾	mg/m³
SO ₂	0 - 75	0 - 750	mg/m³
СО	0 - 50	0 - 500	mg/m³
CO ₂	0 - 20	0 - 25	Vol%
O ₂	0 - 25	0 - 10	Vol%

¹⁾ as NO₂, this corresponds to app. $0 - 100 \text{ mg/m}^3 \text{ NO}^2$ as NO₂, this corresponds to app. $0 - 1000 \text{ mg/m}^3 \text{ NO}^2$

Software version:

P10008770011

Restrictions:

None

Note:

A four weeks period has been specified as maintenance interval with a reservoir size of 40 I for the phosphoric acid.

Test report:

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln Report No.: 936/21212266/A dated 18 October 2011



Certified product

This certificate applies to automated measurement systems confirming to the following description:

The measuring system is a multicomponent gas analyser for the measurement of emissions. The analyser of the type series ENDA-5000 is a measuring device to observe continuously the concentration of NO_x , SO_2 , CO, CO_2 and O_2 at stationary emission sources. It measures simultaneously the five above listed gas components. The system measures the concentration of the components NO_x , SO_2 , CO, CO_2 and O_2 in dry conditions because the moisture from the measuring gas is removed with help of sample gas chillers. For the measuring channels NO_x , SO_2 , CO and CO_2 the non-dispersive infrared ray absorptiometry with cross modulation system (NDIR) is used.

For the determination of the oxygen concentration a magneto-pneumatic system (MPA) is applied, which is free from cylinder gas as a carrier gas.

For the minimisation of the SO_2 losses in the sample conditioning system a 10 percent phosphoric acid is added upstream of the sample gas chiller into the hot sample gas.

General notes

This certificate is based upon the equipment tested. The manufacturer is responsible for ensuring that on-going production complies with the requirements of the EN 15267. The manufacturer is required to maintain an approved quality management system controlling the manufacture of the certified product. Both the product and the quality management systems shall be subject to regular surveillance.

If a product of the current production does not conform to the certified product, TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH must be notified at the address given on page 1.

A certification mark with an ID-Number that is specific to the certified product is presented on page 1 of this certificate. This can be applied to the product or used in publicity material for the certified product.

This document as well as the certification mark remains property of TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH. With revocation of the publication the certificate looses its validity. After the expiration of the validity of the certificate and on requests of the TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH this document shall be returned and the certificate mark must not be employed anymore.

The relevant version of this certificate and the validity is also accessible on the internet Address: **qal1.de**.

Certification of ENDA-5000 with analysing module CMA-5800 for NO_x , SO_2 , CO, CO_2 and O_2 is based on the documents listed below and the regular, continuous monitoring of the Quality Management System of the manufacturer:

Initial certification according to EN 15267

Certificate No. 0000035010: 16 March 2012

Validity of the certificate: 01 March 2017

Test report: 936/21212266/A of 18 October 2011 TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Publication: BAnz. 02 March 2012, No. 36, p. 920, chapter I, No. 4.5: Announcement by UBA from 23 February 2012



Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system Manufacturer Name of measuring system	Horiba GmbH ENDA-5000						
Serial number of the candidates	0900500 / 09105800						
Measuring principle	NDIF	NDIR					
Test report	936/2	21212266	6/A				
Test laboratory	ΤÜV	Rheinland	b				
Date of report	2011	-10-18					
Measured component	NO						
Certification range	0 -	100	mg/m³				
Evaluation of the cross sensitivity (CS)							
(system with largest CS)							
Sum of positive CS at zero point			mg/m ³				
Sum of negative CS at zero point			mg/m ³				
Sum of postive CS at reference point			mg/m³				
Sum of negative CS at reference point			mg/m³				
Maximum sum of cross sensitivities			mg/m ³				
Uncertainty of cross sensitivity		1.732	mg/m ³				
Coloulation of the combined atomdayd upcontainty							
Calculation of the combined standard uncertainty				U ²			
Tested parameter		u 0.372	mg/m³		(mg/m ³) ²		
Standard deviation from paired measurements under field conditions * Lack of fit	UD		mg/m ³	0.138 0.030	$(mg/m^3)^2$		
Zero drift from field test	Ulof	-0.543	•	0.030	$(mg/m^3)^2$		
Span drift from field test	U _{d.z}	-0.545	0	2.393	$(mg/m^3)^2$		
Influence of ambient temperature at span	U _{d.s}		mg/m ³	0.910	$(mg/m^3)^2$		
Influence of supply voltage	Ut		mg/m ³	0.336	$(mg/m^3)^2$		
Cross sensitivity (interference)	Uv		mg/m ³	3.000	$(mg/m^3)^2$		
Influence of sample gas flow	Ui Up		mg/m ³	0.042	$(mg/m^3)^2$		
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	Up Urm	0.808		0.653	(mg/m ³) ²		
Converter efficiency for AMS measuring NOx	U _{ce}	1.900	-	3.610	$(mg/m^3)^2$		
* The larger value is used :	uce				(
"Repeatability standard deviation at span" or							
"Standard deviation from paired measurements under field conditions"							
		$\sum ()$)2				
Combined standard uncertainty (uc)		$\sqrt{\sum (u_m)}$		3.38	0		
Total expanded uncertainty	U = ι	u _c *k=ι	I _c * 1.96	6.62	mg/m³		
					1.00		
Deleting total suggested and suggesteinty		0/	ELV 404 ma (m)				
Relative total expanded uncertainty		U in % of the ELV 131 mg/m ³			5.1		
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in % of the ELV 131 mg/m ³ U in % of the ELV 131 mg/m ³				20.0 15.0		
Requirement of EN 15267-3	UIN	% of the			15.0		



Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system Manufacturer Name of measuring system Serial number of the candidates Measuring principle Test report	Horiba GmbH ENDA-5000 0900500 / 09105800 NDIR 936/21212266/A	
Test laboratory	TÜV Rheinland	
Date of report	2011-10-18	
Measured component	SO ₂	
Certification range	0 - 75 mg/m³	
Evaluation of the cross sensitivity (CS) (system with largest CS)		
Sum of positive CS at zero point	2.85 mg/m ³	
Sum of negative CS at zero point	0.00 mg/m ³	
Sum of postive CS at reference point	2.80 mg/m ³	
Sum of negative CS at reference point	-0.90 mg/m ³	
Maximum sum of cross sensitivities	2.85 mg/m ³	
Uncertainty of cross sensitivity	1.645 mg/m ³	
Calculation of the combined standard uncertainty		
Tested parameter	U 0.440 mm/m3	U ²
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u _D 0.416 mg/m ³	$0.173 (mg/m^3)^2$
Lack of fit Zero drift from field test	u _{lof} 0.346 mg/m ³	$0.120 (mg/m^3)^2$
	u _{d.z} -0.624 mg/m ³ u _{d.s} 0.784 mg/m ³	0.389 (mg/m ³) ² 0.615 (mg/m ³) ²
Span drift from field test Influence of ambient temperature at span	0.755	0.615 (mg/m ³) ² 0.570 (mg/m ³) ²
Influence of supply voltage	0.007	$0.370 \text{ (mg/m}^3)^2$
Cross sensitivity (interference)	u _v 0.367 mg/m ³ u _i 1.645 mg/m ³	$2.708 (mg/m^3)^2$
Influence of sample gas flow	$u_p = 0.045 \text{ mg/m}^3$	$0.002 (mg/m^3)^2$
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u_{rm} 0.606 mg/m ³	$0.368 (mg/m^3)^2$
 * The larger value is used : "Repeatability standard deviation at span" or "Standard deviation from paired measurements under field conditions" 		0.000 (g.m.)
	$\sqrt{\sum (u, y)^2}$	
Combined standard uncertainty (u _c)	$u_{c} = \sqrt{\sum (u_{\max, j})^{2}}$	2.25 mg/m ³
Total expanded uncertainty	$U = u_c * k = u_c * 1.96$	4.42 mg/m ³
Relative total expanded uncertainty	U in % of the ELV 50 mg/m³	8.8
Requirement of EN 15267-3	U in % of the ELV 50 mg/m ³ U in % of the ELV 50 mg/m ³	20.0 15.0



Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system						
Manufacturer	Horiba GmbH					
Name of measuring system	ENDA-5000					
Serial number of the candidates	0900500 / 09105800					
Measuring principle	NDIR					
Test report	936/21212266/A					
Test laboratory	TÜV Rheinland					
Date of report	2011-10-18					
Date of report	2011-10-10					
Measured component	СО					
Certification range	0 - 50 mg/m³					
Evaluation of the cross sensitivity (CS)						
(system with largest CS)						
Sum of positive CS at zero point	1.23 mg/m ³					
Sum of negative CS at zero point	0.00 mg/m ³					
Sum of postive CS at reference point	1.30 mg/m ³					
Sum of negative CS at reference point	0.00 mg/m ³					
Maximum sum of cross sensitivities	1.30 mg/m ³					
Uncertainty of cross sensitivity	0.751 mg/m ³					
Calculation of the combined standard uncertainty						
Tested parameter	u	U ²				
Repeatability standard deviation at set point *	u _r 0.650 mg/m ³	0.423 (mg/m ³) ²				
Lack of fit	u _{lof} -0.173 mg/m³	0.030 (mg/m ³) ²				
Zero drift from field test	u _{d.z} -0.127 mg/m ³	0.016 (mg/m ³) ²				
Span drift from field test	u _{d.s} 0.650 mg/m ³	0.423 (mg/m ³) ²				
Influence of ambient temperature at span	ut 0.643 mg/m ³	0.413 (mg/m ³) ²				
Influence of supply voltage	u _v 0.163 mg/m ³	0.027 (mg/m ³) ²				
Cross sensitivity (interference)	u _i 0.751 mg/m³	0.563 (mg/m ³) ²				
Influence of sample gas flow	u _p -0.018 mg/m ³	0.000 (mg/m ³) ²				
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u _{rm} 0.404 mg/m³	0.163 (mg/m ³) ²				
* The larger value is used :						
"Repeatability standard deviation at span" or "Standard deviation from paired measurements under field conditions"						
Standard deviation from paired measurements under field conditions						
Combined standard uncertainty (uc)	$u_{c} = \sqrt{\sum (u_{max, j})^{2}}$	1.43 mg/m ³				
Total expanded uncertainty	$U = u_c * k = u_c * 1.96$	2.81 mg/m ³				
		2.01 mg/m				
Relative total expanded uncertainty	U in % of the ELV 50 mg/m ³	5.6				
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in % of the ELV 50 mg/m ³	10.0				
Requirement of EN 15267-3	U in % of the ELV 50 mg/m ³	7.5				



Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system						
Manufacturer	Horiba GmbH					
me of measuring system ENDA-5000						
Serial number of the candidates	0900500 / 09105800					
Measuring principle	NDIR					
Test report	936/21212266/A					
Test laboratory	TÜV Rheinland					
Date of report	2011-10-18					
Measured component	CO ₂					
Certification range	0 - 20 Vol%					
Evaluation of the cross sensitivity (CS)						
(system with largest CS)						
Sum of positive CS at zero point	0.00 Vol%					
Sum of negative CS at zero point	0.00 Vol%					
Sum of postive CS at reference point	0.00 Vol%					
Sum of negative CS at reference point	-0.19 Vol%					
Maximum sum of cross sensitivities	-0.19 Vol%					
Uncertainty of cross sensitivity	-0.110 Vol%					
Coloulation of the combined standard uncertainty						
Calculation of the combined standard uncertainty		2				
Tested parameter		U ²				
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u _D 0.094 Vol%	$0.009 (Vol\%)^2$				
Lack of fit Zero drift from field test	u _{lof} -0.115 Vol%	0.013 (Vol%) ²				
	u _{d.z} -0.072 Vol%	$0.005 (Vol\%)^2$				
Span drift from field test	u _{d.s} 0.311 Vol%	$0.097 (Vol\%)^2$				
Influence of ambient temperature at span	ut 0.100 Vol%	0.010 $(Vol\%)^2$				
Influence of supply voltage	u _v 0.067 Vol%	$0.004 (Vol\%)^2$				
Cross sensitivity (interference)	u _i -0.110 Vol%	$0.012 (Vol\%)^2$				
Influence of sample gas flow	u _p -0.005 Vol%	$0.000 (Vol\%)^2$				
Uncertainty of reference material at 70% of certification range * The larger value is used :	u _{rm} 0.162 Vol%	0.026 (Vol%) ²				
"Repeatability standard deviation at span" or						
"Standard deviation from paired measurements under field conditions"						
Combined standard uncertainty (u _C)	$u_{c} = \sqrt{\sum (u_{max, j})^{2}}$	0.42 Vol%				
Total expanded uncertainty	$U = u_c * k = u_c * 1.96$	0.82 Vol%				
	And the second second					
Relative total expanded uncertainty	U in % of the ELV 20 Vol%	4.1				
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in % of the ELV 20 Vol%	10.0				
Requirement of EN 15267-3	U in % of the ELV 20 Vol%	7.5				

** For this component no requirements in the EC-directives 2001/80/EG und 2000/76/EG are given. The chosen value is recommended by the certification body.



Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3

Measuring system							
Manufacturer		Horiba GmbH					
Name of measuring system		ENDA-5000					
Serial number of the candidates	0900500 / 09105800						
Measuring principle	Parar	nagnetis	m				
	000/0	4040000	1.6				
Test report		1212266					
Test laboratory		Rheinland	d				
Date of report	2011-	10-18					
Measured component	O ₂						
Certification range	0 -	25	Vol%				
	Ū	20	v 01. 70				
Evaluation of the cross sensitivity (CS) (system with largest CS)							
Sum of positive CS at zero point		0.00	Vol%				
Sum of negative CS at zero point			Vol%				
Sum of postive CS at reference point			Vol%				
Sum of negative CS at reference point			Vol%				
Maximum sum of cross sensitivities			Vol%				
Uncertainty of cross sensitivity			Vol%				
			v 01. 70				
Calculation of the combined standard uncertainty							
Tested parameter		u		U ²			
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u _D	0.066	Vol%	0.004	(Vol%) ²		
Lack of fit	u _{lof}	0.040	Vol%	0.002	(Vol%) ²		
Zero drift from field test	U _{d,z}	0.098	Vol%	0.010	(Vol%)²		
Span drift from field test	U _{d,s}	0.081	Vol%	0.007	(Vol%) ²		
Influence of ambient temperature at span	u _t	0.056	Vol%	0.003	(Vol%) ²		
Influence of supply voltage	uv	0.027	Vol%	0.001	(Vol%) ²		
Cross sensitivity (interference)	u	-0.110	Vol%	0.012	(Vol%) ²		
Influence of sample gas flow	u _p	0.039	Vol%		(Vol%) ²		
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u _{rm}	0.202	Vol%		(Vol%) ²		
 * The larger value is used : "Repeatability standard deviation at span" or "Standard deviation from paired measurements under field conditions" 							
		∇	12				
Combined standard uncertainty (u _C)		$\sqrt{\sum} (u_m)$			Vol%		
Total expanded uncertainty	U = u	_c * k = ι	J _c * 1.96	0.56	Vol%		
Relative total expanded uncertainty	U in 9	% of the	range 25 V	Vol%	2.2		
Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC	U in % of the range 25 Vol%			10,0			
Requirement of EN 15267-3			range 25 Vo		7,5		
			0				

** For this component no requirements in the EC-directives 2001/80/EG und 2000/76/EG are given. The chosen value is recommended by the certification body.